



కవస్యము

నన్నముని

హైదరాబాదులోని సీటిబస్సులు, పౌరులు చెయ్యని నేరాలకు అనుభవించే శిక్షలు. బహుశా ఆటోగాని, రిక్షాగాని ఎక్కే స్టోమతులేకపోవడమే పౌరులు చేసిన నేరం అనుకుంటాను. విచ్చాసుపత్రిలా మారుతున్న నగరం. వాంతులు చేసుకున్నట్లు రోడ్లపక్క దుకాణాలు. చెల్లాచెదరైన చీమల్లా జనం. చర్మరోగిలా నగర దేహం. క్రీముల్లా నల్లడబ్బుతో ఎక్కడబడితే అక్కడ మొలుస్తున్న భవనాలు. సాంస్కృతిక మరుగుదొడ్డులాగా సినిమా థియేటర్లు. అందవికారమైన టీవనం. కాటికాపరికి శవాలపై వుండే ప్రేమలాంటిది పౌరులపై పాలకుల ప్రేమ.

కోటిలో బస్సుకోసం నుంచున్నాను. గంట దాటింది; ఆపీసులు సూక్ష్మ కాలేజీలాదిరి, అడవిలో దట్టంగా ఎదిగిన చెట్లలా బస్టాండులో గుంపులు గుంపులుగా జనం. విద్యాహ్నం నుంచి చిన్న తుప్పర. గట్టిగావడదు మానదు. త్వరగా

యింటికి వెళ్లాలి. అన్నికళ్లూ ఎటునుంచన్నా బస్సొచ్చి తమకు ముక్తి ప్రసాదిస్తుందేమోనని అళగా చూస్తున్నయ్. ఎప్పటికో నాంపల్లి నుంచి కటికవాని కత్తిలా ఓ బస్సు దూసుకొచ్చింది. మూడు బస్సుల జనం ఒక బస్సులో, బస్సు ఆగటం జనం వాలడం, ద్వారందగ్గర దిగేవాళ్లని దిగనివ్వకుండా యీగల్లా మూగిన జనం. కింద రొచ్చు. ఒకచే బస్సు. నేల బద్దలై ముందుకాళ్ల మాత్రమే పుట్టినట్లు యీసుతున్న జనం. త్వరగా ఇంటికెళ్లాలి. వెళ్లలేకపోతే ఆ తర్వాత యింటిదగ్గర చాలా ఇబ్బందివడాలి. ఈ బస్సుపోతే మల్లీ బస్సు ఎప్పటికో. మరోటి వచ్చినా ఆగుతుందో, లేదో. మనసంతా రొచ్చుగా వుంది. జారిపోతున్న దేహాన్ని కూడ దీసుకుని, ఓడిపోతున్న కాళ్లని కడ్డీలుగా చేసి ఆతికష్టమీద ద్వారందగ్గరకొచ్చి నిలబడ్డాను ఆ తరవాత ఏమీ జరిగిందో, ఎంతమంది తోకారో, ఏమీ చేకారో.

నడుంమీద, బుజాలమీద, మెడలమీద మోచేతుల్తో తోపుడుమాత్రం తెలుసు. లోపలికొచ్చిపడ్డాను. లోపల నరకం ముక్క. చీకటి, తలచుట్టూ పాముల్లా బుసలుకొడుతున్న శ్వాసలు. కడ్డీలు పట్టుకుని వేలాడుతున్న ఆకారాలు. ఒంటిని అసహ్యంగానొక్కేస్తున్న పౌరుల అవయవాలు. కుమ్ములో వంకాయలా దేహం. కత్తి గుచ్చితే దిగేట్టులేదు. జనం, జనం. బస్సు త్వరగా బయల్దేరి, మధ్యలా చెడిందని అపెయ్యకుండా త్వరగా ఇంటికి చేరుకుంటే బాగుండు. ఇంతకంటే ఇవార్ది కింతే కోరిక లేదు. నరకం ఎలా వుంటుందో, నరక దేశంలో ఏవేం శిక్షలున్నాయో, ఎటువంటి ప్రభుత్వం వుందో నాకు తెలీదు. ఇక్కడ మాత్రం కావేపు నాకాళ్లమీద నేను నుంచోవడం ఎంత కష్టమో తెలుస్తోంది. స్టాపువచ్చి బస్సు కావేపు ఆగి నప్పుడల్లా దొక్కలో పొడుస్తూ దిగే

నువ్వు కోరుకున్నట్లు పేన్
టూపింగులకంపెనీ
పాపలుటకనా పెండ్లి చేసున్నాగా!!
ఘోషించుకో...?



ఆ-చీరకొండమన్నీ "ఘో"
ల్ల పేలిపడుతీరు- నిన్నో
కెళ్ళోమన్నీ "టూప్" మర్రి
మండపాళీరు....!!



వాళ్లు ముందుకు వెళ్లమని అరిచేవాళ్ళా.

దిగే వాళ్ల నిదిగనివ్వకుండా ఎక్కే
నాళ్లని ఎక్కనివ్వకుండా నరక ద్వార
పాలకుల్లా కడ్డిలు పట్టుకుని, బిస్తుమెట్ల
మీద అడ్డంగా నుంచుని తమ యువశక్తి
నంతా అక్కడే ప్రదర్శిస్తున్న కాలేజీ
కుర్రాళ్ళు. స్థాపురాగానే రాలిపోతారు.
తిరిగి అతుక్కునేవారు కొందరు.
కండక్టరు అప్లకష్టావధాని. జనంలో
ఈ దు తూ నింపాదిలా టెక్నెట్ల
స్తున్నాడు, పాసింజెర్లు చిల్లరకు బదులు
నోట్లచ్చినప్పుడల్లా అలస్యం పెరుగు
తోంది. నాకు జనరల్ పాసుంది, బతికి
పొయ్యాను. ఎక్కడికెళ్లాలో చెప్పడం
చిల్లర లేకపోతే కండక్టరుతో సంభాషణ
లోకి దిగడం, దానివల్ల బిస్తు మరి
కావేపు అక్కడే కూరుకుపోవడం
తప్పింది. దొక్కలో మరికొన్ని పోట్లా
కుమ్ముకోదాలు జరిగాక నేను దిగవలసిన
స్థాపించింది. ఎముకలు ఇతర అవ
యవాలా వాని స్థానంలో అవి వున్నాయో
లేవో చూడకుంటూ దిగాను. బయట
చల్లగాలి ఇంతవరకూ వడ్ల కష్టాల్ని
కనపడని చేత్తో ముఖాన్ని సమిధి తీసే
సింది. రోడ్డుదాటి సిగరెట్లు కొనుక్కుం
దామని అవతల వున్న పాన్ షాపు
దగ్గరకొచ్చాను. అక్కడ జనమే.

చీకటి తుంసరగా రాలుతోంది. పాన్
షాప్ లో కుర్రాడు మానవగుంత్రంలా
చకచకా పాస్లు కడుతున్నాడు. మధ్య
మధ్య సిగరెట్లు, బీడీలు అందిస్తున్నాడు.
డబ్బులు తీసుకుని లోపల చిన్నగా
అమర్చిన చెక్కపెట్టో వేసి చిల్లర తీసి
యిస్తున్నాడు. షాపు పక్కనే నేలమీద
హరికిన్ లాంతరు బాగుచెయ్యడంలో
కుస్తీ పడుతున్నాడు. మరో కుర్రాడు
వేలాడుతున్న సినితారల తోరణాల కింద
బిళ్లాలూ, బిస్కెట్లూ, బుద్ధిగా లోపల
గాజు సీసాల ముందు నిలబడ్డవాళ్ల
పాస్లు, సిగరెట్లు, చిల్లర ఎవరికిచ్చినవి
వాళ్ల వుచ్చుకుని కదిలాక, నేను కాస్త
ముందుకెళ్లి వాక్కావలసిన సిగరెట్
పాకెట్ అడిగి, డబ్బులివ్వటానికి చెయ్యి
పాంటు వెనకజేబులో పెట్టాను. రోడ్డు
ప్రక్క ఎప్పుడో ప్రాణంపోయి పడున్న
బిచ్చగాడి శవంలా ఖాళీజేబు. పర్చు
లేదు గుండెకాయ హటాత్తుగా తెగి
వెనకజేబులో నా చేతిలో పడ్డట్లయింది.
అంత చలిగలిలోనూ ఒళ్లంతా చెమట
పట్టేసింది. అదృశ్య హస్తమేదో కన
బడని కత్తిని పొట్టలోకి దింపినట్లయింది.
ఆవేళ ఆఫీసుపని కాస్త పక్కన పెట్టి
ఉదయం నుంచి మధ్యాహ్నం వరకూ
శ్రమించి ఆతి కష్టమీద యాభై

రూపాయలు అప్పు సంపాదించాను.
అయిదు, పది రూపాయలనోట్లు, దారిలో
కాఫీ కూడా తాగకుండా అస్తారపదంగా
పర్చుకో ఉంచాను. పదిరూపాయం
నోటు పగలగొడితే ఖర్చయిపోతుందనే
భయంతో ఇంటివరకూ లాక్కొచ్చాను.
ఆ యాభై రూపాయల్లో తృప్తిపరచ
వలసిన ఊద్రదేవతల్లాంటి అవసరా
లెన్నో వున్నాయి. వనసులో కర్పూర
విధించి తుపాకుల మనుషులు బూట్లు
టకటక లాడించినట్లు ఆలోచనలు.
ఆ పర్చుకో యాభై రూపాయల్లోబాటు
నా ఫొటో, అడ్రసు కూడా వున్నాయి
అంతేకాదు. అన్నిటికంటే ముఖ్యం-
ప్రస్తుతం పాన్ ట్రోకరు దగ్గర
విశ్రాంతి తీసుకుంటున్న ఒకానొక ఆతి
ముఖ్యమైన వస్తువు తాలూకు రశీదు
కూడా వుంది. డబ్బు కట్టినా, ఆ రశీదు
లేదే ఆ వస్తువు. వాడి దగ్గరనుంచి
తీసుకోవడం కొత్తగా ఆ వస్తువును
కొనుక్కోవడమంత కష్టం. నా
ముఖంలో ఏం చదివాడో పాన్ షాపు
కుర్రాడు, తర్వాత ఇద్దరుగావి తీసుకోండి
సార్, అని సిగరెట్లు పెట్టి అందించాడు.
శవాన్ని పాతిపెట్టి తడిబట్టల్లో ఇంటి
కొస్తున్నవాడిలా ఇంటికొచ్చి బట్టలు
మార్చుకుని, ముఖం కడుక్కుని వాలు
కుర్చీలో గోతిలోకూచున్నట్లు వేదాంతిలా
కూచున్నాను.

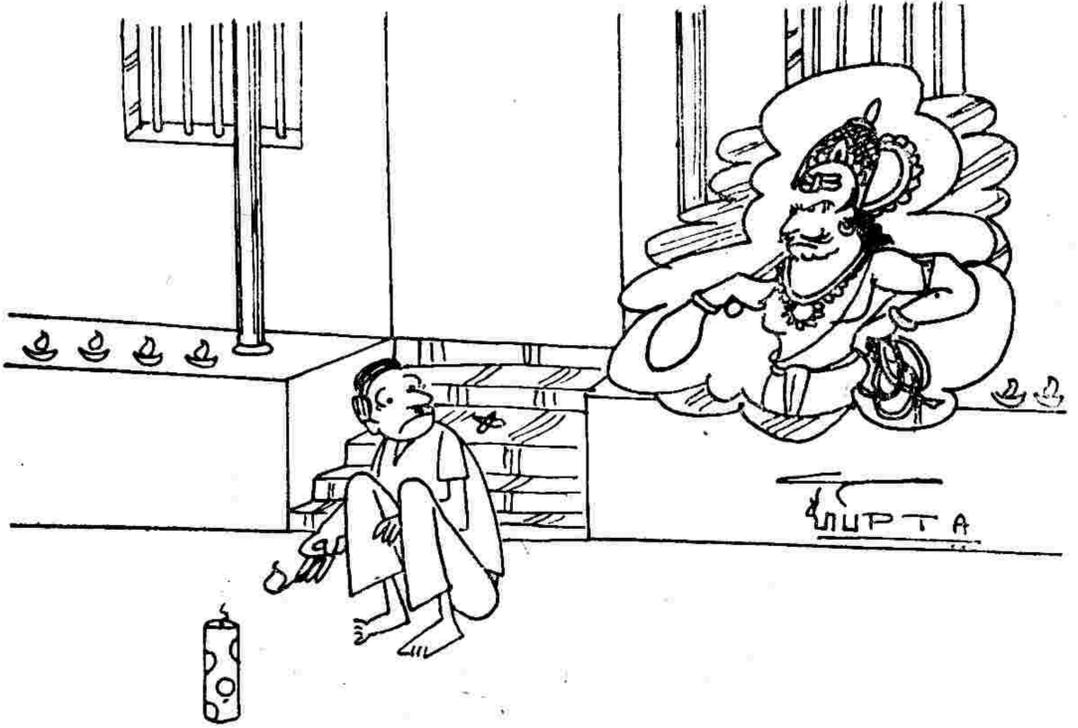
ఏదీ ఆగదు. అవసరాలూ అగవు.కాలం
ఎవరి పర్చునుబట్టి వాళ్లకి నడుస్తుంది.
జరుగుబాటు వున్నవాడి గుప్పెట్లో బెస్త
వాని చేతిలో తన్నుకునే చేపవల్లలా
తన్నుకునే కాలం, జరుగుబాటులేనివాళ్ల
మీంచి రోడ్డురోలర్లా నడుస్తుంది.
రెండో రకం వాళ్లకి దేహంమీద
ముడుతల్లోబాటు మనసు కూడా కాస్త
కాస్త శిథిలమవుతూ ఉంటుంది.

బిస్తులో నా వెనక ఎవరు నుంచు
న్నారో ముఖాలు గుర్తుచేసుకోవడానికి

ప్రయత్నించాను. అంతా అలుక్కుపోయి నట్లు తప్ప, చీకటి ఆకారాలు తప్ప ఏమీ గుర్తురావడంలేదు. కోరమీసం, నూనె నీళ్లు మెరిపేట్లు కలిపిరాసి పైకి ఎత్తుగా దువ్వి న దుబ్బుజుట్టు, మెక్లో ఎర్ర మువ్వరు, చెంపల జుట్టు, బుగ్గమీద మాసిన కత్తి గాయం, ఇలాంటి వేషంలా నా వెనక ఎవరూ నుంచున్నట్లు గుర్తు రావడంలేదు. అంతా మామూలుగా, టెర్లినో పెద్ద మనుషులే వున్నారు. వింతగా, విచిత్రంగా సభ్యనాగరికతకు చెందనివ్వాలవరూ వున్నట్లు లేదు, అయినా నాకు పర్సెండుకు ? నోట్లకంటే, చిన్న చిన్న కాగితాలు నలిగిపోకుండా వుండడం కోసం కొన్నాడి. నా పొదో, అడ్రెస్ వున్నాయి కాబట్టి చదివితే ఆ రశీదును బట్టి నా పరిస్థితేమిదో అర్థమవడానికి అవకాశం వుంది కాబట్టి, మనసు కరిగి, నా జేబుదొంగ మిత్రుడు ఆ రశీదునన్నా పోస్టులో పంపించొచ్చునేమో. నే నెప్పుడో ఓ పత్రికలో చదివిన కథ గుర్తొచ్చింది. ఒక జేబుదొంగ ఇలానే పర్సుకొట్టేసి, ఆ పర్సులో యిలాంటి రశీదు ముక్కలు తప్ప మరేం లేకపోవడం చూసి ఆ కాగితం ముక్కలు పోస్టులో తిరిగి పంపించేస్తూ, పర్సులో డబ్బు లేనందుకు దాని తాలూకు యజమానిని డబ్బులేకుండా పర్సెండుకు పెట్టుకు తిరుగుతున్నావని తెగతిడుతూ వుత్తరం రాస్తాడు.

మరో కథలో పర్సుతాలూకు యజమాని భార్య జబ్బుతో మంచంలో పడి వున్న విషయం డాక్టర్ ప్రెస్కిప్షన్ బట్టి తెలుసుకుని పర్సులోని డబ్బు ఎం. ఓ. చేసేస్తాడు.

ఇలా ఎన్నో కథలూ, జరిగిన సంఘటనలూ గుర్తొచ్చాయి. మా వాడుకూడా యిలా చెయ్యగూడదా. ఈ ఆలోచనతో గుహలో అగ్గిపుల్ల వెలిగినట్లు మనసులో ఆశ వెలిగింది.



పోస్టుమాన్ కోసం ఎదురు చూడంతో ఒక నెల గడిచింది. క్రమంగా ఎదురు చూడం మానేయడానికి ప్రయత్నించాను. గాయం నెమ్మదిగా మానుతోంది, రశీదుభోవడం, డబ్బు పోగొట్టుకోవడం లోని విషాదం కొంత తగ్గి, పకడ్బందీగా వున్న నా జేబును తెరిచి ఎలా పర్సు కొట్టేయగలిగాడా అనే ఆశ్చర్యం మాత్రం యింకా ఆలానే వుండిపోయింది. ఆ జేబుదొంగ ఎలా వుంటాడో, అతని ముఖం ఒకసారి చూడగలిగితే బాగుండు. ఈ కుతూహలం ఎలా తీరుతుందో తెలియదు.

ఓరోజు సాయంత్రం, అయిదు గంటలకి ముందు ఆఫీసులో లోతుగా పనిలో మునిగి నిలువీత కొడుతుండగా, సుబ్బారావుగారొచ్చి హలో అని గుర్తు చిలిచి పైకిలేపారు. ఆ మర్నాడే నెలలో మొదటి ఆదివారం అని గుర్తుచేశారు. సుబ్బారావుగారు రచయిత, అంతకంటే మంచి సాహిత్యాభిమాని.

నెలలో మొదటి ఆదివారం సాయంత్రం నాలుగింటికి పిడుగులు పడుతున్నా సుబ్బారావుగారింట్లో రచయితల సమావేశం జరుగుతుంది. పేరు మొయ్యాల నాకునే వాళ్ళూ, పేరు మోస్తున్నవాళ్ళూ కొంతమంది రచయితలు చేరి రచనలు

చదువుతారు. ఆ తర్వాత సాహిత్య చర్చ చేస్తారు. అమలుచెయ్యటం గురించి ఆలోచించని రంగు రంగు సాహిత్య కార్యక్రమాలు ఆ సమయంలో అక్కడ జన్మిస్తాయి. సుబ్బారావుగారింట్లో ఆ చిన్నపాటి రచయితల సమావేశం హాజరు కావడం వాడులుకోడానికి ఎవరూ యిష్ట పడరు. కారణం అక్కడ కురిపే సాహిత్య మృతవర్షం ఆకర్షణ కాదు, చర్చల సమయంలో సుబ్బారావుగారిచ్చే స్వీటు, హాటు, కాఫీ, త్రివేణి, ఫోర్ స్క్వెయిర్ సిగరెట్లు ఎవరు వాడులుకుంటారు.

నేను సుబ్బారావుగారింటికి చాలా తక్కువసార్లు వెళ్లాను. కారణం నాకు టిఫిను మీద ప్రేమ లేకకాదు. సుబ్బారావుగారిల్లు మా ఇంటికి చాలా దూరం కావడమే. ఈ సమావేశాలు ప్రారంభించి సంవత్సరం నిండుతున్నదనీ మర్రోజు తప్పక రమ్మని సుబ్బారావుగారు స్వయంగా వచ్చి చెప్పారని వెళ్లాను. సుబ్బారావుగారు పెద్ద అఫీసరు కాకపోయినా, బాగా పలుకుబడి వున్నవాడు కావడంవల్లా, వాళ్ల మామగారు రాజకీయరంగంలో చాలా ముఖ్యమైన పదవుల్లో వున్నవాడు కావడంవల్లా ఆ సమావేశాలకు పెద్ద పెద్ద హోదాల్లో వున్న రచయితలే ఎక్కువగా వస్తూ

వుంటారు. ఆ సమావేశాలను చూస్తే సరస్వతి పేదరాని ఎవరూ ఒప్పుకోరు. సంవత్సరంపాటు సమావేశాలు జయ ప్రదంగా నిర్వహించినందుకు అంతా సుబ్బారావుగారిని అభినందించారు. టిపిస్టు తిన్నాక అంతా తమతమ రచనలు వినిపించారు. కొంతమంది కవితలు, ఒకా, యన వ్యాసం వినిపించారు. ఆనాడు చదివిన రచనల్లో అన్నీ ఒకేత్తు, వెంకట్రావుగారు వినిపించిన కథ ఒకేత్తు. వెంకట్రావుగారు ఏదో ప్రైవేటు కంపెనీలో చాలా పెద్ద అధికారి. అదీగాక, ఆయనకు బ్యాంకుల్లో క్రమం తప్పకుండా డబ్బు గుడ్లుపెట్టే అనేక ఇతర వ్యాపకాలున్నాయి. రెండు మేడలూ, రెండు కార్లూ, రెండు పెళ్ళాలూ, ఇంకా చాలాచాలా రెళ్లు కలిగినవాడాయన. ఇవన్నీ ఆయన ఒక్క తలకాయతో చేస్తుండడం చూసి చాలామంది ఆశ్చర్యపోతూ వుంటారు. చాలా తరీ దైన మనిషి వెంకట్రావుగారు. అదివారం నెలవు పూట వున్నవాళ్లు కులాసాగా వేసుకునే తెల్లని పైజామా, లాల్పీలోంచి ఆయన కారు దిగినప్పుడు చాలామంది ఎదురెళ్లి ఆయనను లోపలికి వినయంగా ఆహ్వానించారు. వినయవిధేయతలు ప్రదర్శించే ముఖాలకు చాలా అలవాటుపడిన వాడిలా ఆయన లోపలికొచ్చారు. ఆరోగ్యం చిమ్ముతున్న శరీరం, నున్నగా పేవింగ్, ఉక్కు చేతులూ, కాళ్లూ, ఏ భావమూ తెలీనివ్వని గంభీరమైన ముఖం వెంకట్రావుగారి పుటక చాలా

ప్రత్యేకమైనదని తెలియజేస్తున్నాయి. ఆయన చదివిన కథ నిజంగా చాలా బాగుంది. నాలుగు వాక్యాలు చదవగానే ఆయనంత గొప్పగా రాసినందుకు నాకు చాలా ఆశ్చర్యం కలిగింది. కథ చదువుతూ వుండగానే ఆహా, ఓహోలతో అంతా విపరీతంగా మెచ్చుకున్నారు, రాస్తే అటువంటి కథ రాయాలన్నారు. కథ ముగిశాక ఇది తప్పక అంతర్జాతీయ బ్యాతి రావలసిన కథ అన్నారు. కొంతమందిని చూసినప్పుడు ఎక్కడో యితన్ని చూశానే అని అనిపించినట్లు ఆ కథ ఆయన చదువుతున్నప్పుడు మొదట ఆశ్చర్యం కలిగి, క్రమంగా ఆ కథనెక్కడో నేను చదివినట్టే అనిపించింది. కాస్త కష్టపడి గుర్తుచేసుకుంటే కథ ముగిశాక గుర్తొచ్చింది. అది ఓ హెన్రీ కథ. వెంకట్రావుగారు అనువదించినట్లు చివర్లో చెబుతారనుకున్నాను. ప్రశంస అంతా ముగిశాక తిరిగి అందర్నీ ఆశ్చర్యపరచడానికి వూరుకున్నారనుకున్నాను. కాని, ఆయన ఆ కథానిక తానే రాసినట్లు ప్రకటించుకున్నారు. సభికు లెవరూ ఓ హెన్రీ కథలు చదవలేదో, లేక ఆ కథ చదవలేదో, లేక చదివినా అది వెంకట్రావుగారిది కాదని చెప్పడానికి మొహమాటపడ్డారో నా కర్తవ్యంకాలేదు. కాలేజీ రోజుల్లో నాకు ప్రయిజుగా ఓ హెన్రీ కథల వుస్తకమొకటి ఇచ్చారు. అందులో వుందా కథ. ఆ వుస్తకం ఇప్పటికీ మా ఇంట్లో వుంది. నాక ఆహుందాగా వెళ్లిపోయారు.

కథ బాగా గుర్తు. వెంకట్రావుగారికో నాకు పరిచయం లేదు. ఆయన్ని గురించి విన్నాను తప్ప చూడడం యిదే మొదలు. ఆ కథ ఆయన్ని కాదని నేను చెప్పినా ఎవరూ నమ్మేట్లు లేదు. అయినా ప్రయత్నిద్దామని వుంది. సిగరెట్లయిపోయినై, ఎవర్నీ అడగడం ఇష్టంలేదు. సుబ్బారావుగారింటికి దగ్గర్లో షాపు చూశాను. అందుకని బయటికొచ్చాను. సుబ్బారావుగారు ఎందుకో ఇంట్లోకెళ్లడం చూసి బయటికొచ్చాను. షాపు దగ్గర అలవాటు ప్రకారం జేబులో చెయ్యిపెడితే పర్చులేదు, ఇంకా కొత్తది కొనలేదు. కొంటానో, లేదో ముందు జేబులో పెట్టిన చిల్లరతీసి సిగరెట్లు కొనుక్కుని ఒకటి అంటించుకుని తాగుతూ సుబ్బారావుగారింటివైపు వస్తున్నాను. నా జేబు దొంగ మిత్రుడు గుర్తొచ్చాడు. అతని ముఖ మెలావుంటుందోనని వూహించుకుంటూ చాలా రాత్రులు దీర్ఘంగా ఆలోచిస్తూ గడిపిన విషయం కూడా గుర్తొచ్చింది. సమాధానంగా చప్పున నా మనసులో ఓ మెరుపు మెరిసినట్లయింది. అవును ఇలాగే వుండి వుంటాడు, అవును ఆ ముఖం యిలాగే వుండి వుంటుంది అనుకున్నాను. నేను సుబ్బారావుగారింటిని సమీపిస్తూంటే నా ముందునుండే వెంకట్రావుగారు కారు డ్రైవ్ చేసుకుంటూ చాలా

